

## Entlastete Textversion zum Bilderbuch

### «Wo holt der Nikolaus seine guten Sachen?»<sup>1</sup>



---

#### Umschlaginnenseite innen

Der Samichlaus wohnt im Wald. Jedes Jahr geht er zu den Kindern in die Stadt. Sie singen ihm ein Lied, und er verteilt ihnen gute Sachen aus dem Sack.

---

#### Seite 2 – 3

Der Samichlaus sitzt am Tisch und schaut sich Bücher an. Dieses Jahr will er in andere Länder reisen. Dort holt er Mandarinen, Erdnüsse, Feigen, Baumnüsse, Zimtstangen, Mandeln, Orangen und Datteln.

---

#### Seite 4 – 5

Der Samichlaus reist nach **Italien**. Hier pflückt er **Mandarinen**. Die Kinder vom Dorf helfen ihm. Am Abend bringen sie die Mandarinen zum Bahnhof.

---

#### Seite 6 – 7

Der Samichlaus reist nach **Spanien**. Hier holt er **Erdnüsse**. Mit dem Velo bringt er den grossen Sack zum Bahnhof.

---

#### Seite 8 – 9

Der Samichlaus reist in die **Türkei**. Hier holt er **Feigen**. Mit den Leuten vom Dorf trinkt er Tee. Sie erzählen einander Geschichten.

---

#### Seite 10 – 11

Der Samichlaus reist in den **Kosovo**. Hier holt er **Baumnüsse**. Die Kinder vom Dorf spielen mit dem Samichlaus.

---

<sup>1</sup> Dieser Text ist im Rahmen der sims-Tagung vom 18. Januar 2012 entstanden. Autorinnen: Maja Beutler, Kindergärtnerin, Zürich, Claudia Neugebauer, Dozentin PH Zürich, Spezialistin für Deutsch als Zweitsprache und Sprachförderung in mehrsprachigen Klassen. Siehe auch: Netzwerk sims (Sprachförderung in mehrsprachigen Schulen): [www.netzwerk-sims.ch](http://www.netzwerk-sims.ch). Aus dem Kinderbuch: Hüsler, S (2006): *Wo holt der Nikolaus seine guten Sachen?* Zürich: Lehrmittelverlag. Website der Autorin: [www.silviahuesler.ch](http://www.silviahuesler.ch).



---

**Seite 12 – 13**

Der Samichlaus reist nach **Sri Lanka**. Hier holt er **Zimtstangen**. Er gibt dem kleinen Elefanten Gras.  
Der Affe spielt mit dem Mantel vom Samichlaus.

---

**Seite 14 – 15**

Der Samichlaus reist nach **Bosnien, Kroatien, Montenegro und Serbien**. Hier holt er **Mandeln**.  
Mit dem Hammer schlägt er die harte Schale auf und isst den Mandelkern.

---

**Seite 16 – 17**

Der Samichlaus reist nach **Portugal**. Hier holt er **Orangen**. Auf dem Markt gibt es auch einen Fischstand.

---

**Seite 18 – 19**

Der Samichlaus reist nach **Afrika**. Hier holt er **Datteln**. Die Kinder vom Dorf helfen ihm.

---

**Seite 20 – 21**

Der Samichlaus ist wieder zuhause in der **Schweiz**. Er backt **Lebkuchen, Zimtsterne und Grittibänze**.  
Er füllt den Sack mit Mandarinen, Erdnüssen, Feigen, Baumnüssen, Mandeln, Orangen, Datteln, Lebkuchen und  
Zimtsternen. Zuerst in den Sack legt er die Grittibänzen.

---

**Seite 22 – 23**

Der Samichlaus geht zu den Kindern in die Stadt. Er freut sich auf die vielen Verse und Lieder!

---